

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 221

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50,-, halbj. Fr. 32,-, Ausland Fr. 64,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50,-, un semestre fr. 32,-, étranger fr. 64,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 221 - 3285

Bern, Donnerstag, 22. September 1983
Berne, jeudi, 22 septembre 1983

101. Jahrgang
101e année

No 221 - 22. 9. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,
Jura.

Abhandene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
Luftfahrzeugbuch.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento
di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Liquidation officielle.

Grida per beneficio di inventario.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse
(situation).

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Hotel Plaza AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2885). Das Grundkapital ist durch Vernichtung sämtlicher 200 (nicht 2000) Inhaberkarten zu Fr. 1000 von Fr. 200 000 auf Fr. 0 herabgesetzt worden. Sodann wurde es durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000 erhöht; es ist voll liberriert.

13. September 1983

Moda Cobra AG, in Zürich 5, Josefstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1983. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, und Betrieb einer Textilagentur. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und Know-how erwerben, verwerten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Johanna Dündar-Weber, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

13. September 1983

Dioptra AG, Optik en gros, in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2437). Die Generalversammlung vom 18. 8. 1983 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Es sind 2000 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 500 ausgegeben worden, welche in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den Reingewinn und das Liquidationsergebnis gewähren.

13. September 1983

W & D Brunnsgasse AG, in Zürich 1, Handel mit Möbeln und Artikeln des Wohnbedarfes usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2623). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 7. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

13. September 1983

Orlata AG, in Zürich 2, Katharinenweg 7, c/o Zoller Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 8. 1983. Zweck: Beratung, Organisation, Handel und Vertrieb im EDV-Bereich und verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Francis Zoller, von Zürich, in Wädenswil.

13. September 1983

Minag Getränke-Service, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 493). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Graf, von Rebesten, in Winterthur; Heinrich Ott, von Winterthur und Luzern, in Zürich, und Alois Weingartner, von Weggis, in Winterthur. Unterschrift von Kurt Müller erloschen.

13. September 1983

Tunica AG, in Zürich 9, Rohstoffe (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 25). Dr. Ernst Gern, dieser infolge Todes, und Wilhelm Kaiser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Gustav Adolf Baumann, von Pratteln, in Oftringen. Ferner neues Mitglied des VR: Ernst Ruch; er ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1983

Inko Industrie-Kohlen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2749). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Böni, von Amden, in Zürich.

13. September 1983

Suisato AG, in Zürich 1, Versuchsamtkraftwerke (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2199). René Hochreutiner, Hans Dreier und Dr. Karl Welling sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen. Jean-Pierre von Schulthess, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Hürzeler, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Peter Stoll, von Osterfingen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jörg Stöcklin, von Binningen, in Bern, ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Geschäftsdomicil: Beatenplatz 2, Zürich 1, c/o Elektrizitätswerk der Stadt Zürich.

13. September 1983

Bless Bauunternehmung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1069). Peter Bless, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, seine bisherige Charge stellvertretender Direktors wird gestrichen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee.

13. September 1983

Bless Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1069), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Bless, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun auch als Delegierter desselben, seine bisherige Charge stellvertretender Direktors wird gestrichen. Neu führt Einzelunterschrift: Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee.

13. September 1983

Tbwa Agropuli AG, in Zürich 4, Ausführung von Werbeaufträgen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2765). Anton Venetz und Dr. Rudolf Mosimann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Uli Wiesendanger ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Weber, von und in Zürich, Präsident, und Kurt Meyer, von Luzern, in Zürich. Neue Adresse: Löwenstrasse 29, Zürich 1.

13. September 1983

Julius Bär Fondslauf AG, in Zürich 1, Leitung von Anlagefonds (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1157). Prokura von René Hüsey erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Huber, von Zürich, in Meilen.

13. September 1983

Intervisa Revisionsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Christian Schnicke ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Reinhard Goerdeler, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

13. September 1983

New Japan Securities (Schweiz) AG, in Zürich 2, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2413). Die Unterschrift von Wolfgang Anton Kämmler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Kilchenmann, von Genf, in Wollerau.

13. September 1983

Schirag AG, in Zürich 9, Herstellung von Schürfraupen usw. (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4014). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3119) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1983

AG für Verlags-Unternehmungen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3693). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Hächler, von Rohr AG, in Birmensdorf ZH.

13. September 1983

Gebr. Sburino, in Flaach, Hauptstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1983. Gesellschafter: Walter Sburino, italienischer Staatsangehöriger, in Flaach. Spenglerlei, Installation von sanitären Anlagen und Heizungen.

13. September 1983

Unihallen, Import u. Export, Franz Wojakiewicz, in Horgen, Schärbächlistrasse 3, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Ferenc Wojakiewicz, von Rüslikon, in Horgen. Einzelprokura ist erteilt an Heinz Bürki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Richterswil. Import und Export von sowie Handel mit Normballen und Waren aller Art.

13. September 1983

Landwirtschaftliche Genossenschaft Henggart-Hünikon, in Henggart (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Statuten am 30. 5. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Henggart-Hünikon. Neue Umschreibung des Zwecks: Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Genossenschaft sucht ihren Zweck insbesondere zu erreichen durch: die Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; die möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes und die Haltung von Maschinen; die Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen; den Anschluss an den VOLG und die innerhalb des VOLG bestehenden Zweckgesellschaften; die grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Das Wirtschaftsjahr der Genossenschaft umfasst Henggart und Hünikon. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird jetzt in der Weise vertreten, dass der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien und der Geschäftsführer Einzelunterschrift führen. Jakob Furrer, Präsident des Vorstandes; Arthur Hauser, Vizepräsident des Vorstandes, und Willi Schwarz, Mitglied und Aktuar des Vorstandes, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, wobei nun Jakob Furrer, Präsident des Vorstandes, und Arthur Hauser, Vizepräsident des Vorstandes, auch unter sich zeichnen. Neu führt Einzelunterschrift Hans Brennwald, von Männedorf, in Henggart, Geschäftsführer.

13. September 1983

Dal Aviation SA, in Zürich 8, Flugzeuge, Flugzeugbestandteile (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3853)
Direct Air AG, in Zürich 8, Beteiligung an Luftverkehrsgesellschaften (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1665)
Fox Technologies SA, in Zürich 8, Engineering (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4109)

Peter Leuthold, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

13. September 1983

K. E. Brunschweiler Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3681)
Hans H. Kristensen SA, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 473)
Meyco-Emballage AG, in Bärenswil, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3649)
Meyco-Vertrieb AG, in Zürich 8, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1726)
Schmitt & Schmitt Wirtschaftstreuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4109)
Tubex Vertrieb AG, in Zürich 8, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3974)

Peter Leuthold, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

13. September 1983

Banca del Gottardo, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1209), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvio Ernst, von Würenlos, in Wettingen.

13. September 1983

Rothmayr & Co AG, Filiale Adliswil, Zweigniederlassung in Adliswil, Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1721), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. September 1983
Spoma AG, in Triengen, Feld, 6234 Triengen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 9. 1983. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Sportartikeln aller Art; Handel mit und Verkauf von verwandten Artikeln; Übernahme von Vertretungen und Agenturen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Paul Hug, von Stans, in Hochdorf.
13. September 1983
H. + F. Göldlin AG, in Büron, Luzernerstrasse, 6233 Büron (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 9. 1983. Zweck: Ausführung von Hochbauarbeiten aller Art, insbesondere von Isolations- und Renovationsarbeiten, sowie Handel mit Baumaterialien aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libériert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 9. September 1983 und Bilanz per 30. Juni 1983 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Hanspeter Göldlin», in Büron, sämtliche Aktiven von Fr. 259 234.60 und sämtliche Passiven von Fr. 235 574.50, vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 23 660.10 werden Fr. 23 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 27 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hanspeter Göldlin, von Sursee und Mauensee, in Büron; Mitglied: Franz Göldlin, von Sursee und Mauensee, in Mauensee; s. zeichnen einzeln.
13. September 1983
Hanspeter Göldlin, in Büron, Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «H. + F. Göldlin AG», in Büron, gelöst.
13. September 1983
Julius Brun, in Entlebuch, Viehhandel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1949, S. 2634). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
13. September 1983
K. u. E. Hochstrasser Delikatessen, in Luzern, Löwenstrasse 7, 6004 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 3. 1983. Gesellschafter: Kurt Hochstrasser, von Luzern und Gisikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Elisabeth Hochstrasser, von Luzern und Gisikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Verkauf von Delikatessprodukten an Grossverbraucher.
13. September 1983
Ron-Beton AG, in Dierikon (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3675). Weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hansjörg Arnet, von Root, in Küsnacht am Rigi; Hans Schmid, von Emmen, in Eschenbach LU, und Willi Umhang, von Aeschi bei Spiez, in Luzern. Peter Neidhart, Präsident, wohnt nun in Root.
13. September 1983
Schäppe Kriens AG, in Kriens, Spinnerei (SHAB Nr. 277 vom 30. 9. 1982, S. 3122). Peter Kaufmann, von Gränichen, in Kriens, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er bleibt Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

13. September 1983
GHA Goldhandels AG Küssnacht, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 13. Juli und 6. September 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, Verkauf von und den Handel mit Altgold und Edelmetallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Friedrich Ulrich, von Inzenbühl, in Luzern. Domizil: Giessenweg 7.
13. September 1983
Jac. Steiner Söhne GmbH, in Goldau, Gemeinde Arth, Handel mit und Installation von Fernseh- und Radiogeräten usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 387). Der bisher einzige Gesellschafter Bruno Steiner hat seine Stammeinlage von Fr. 30 000 auf Fr. 40 000 erhöht. Neu sind der Gesellschaft beigetreten: Magda Steiner-Tauber mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 und Eric Steiner, beide von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 30 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Die Stammeinlagen sind bar und voll einbezahlt. Das Stammkapital zerfällt nun in folgende 3 Stammanteile: Fr. 40 000, lautend auf Bruno Steiner-Tauber, Fr. 5000, lautend auf Magda Steiner-Tauber (neu), und Fr. 5000, lautend auf Eric Steiner (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 27. August 1983 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Bau und Betrieb von Gemeinschaftsantennenanlagen sowie Handel mit und Installation von Fernseh- und Radiogeräten, Elektroapparaten und verwandten Artikeln. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Die beiden neuen Gesellschafter Magda Steiner-Tauber und Eric Steiner führen je Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer Bruno Steiner. Neues Domizil: Sonnhaldenstrasse 12.

Obwalden - Obwald - Untervald Sopraselva

13. September 1983
A. Mathis-Gasser, Velo-Moto-Auto, in Giswil, Verkauf und Reparaturen von Fahr- und Motorrädern (Zweierräder) sowie Autos, Betreuung einer Tankstelle. Inhaber der Einzelfirma ist Albert Mathis, von Wolfenschiessen, in Giswil. Einzelprokura führt Maria Mathis-Gasser, von Wolfenschiessen, in Giswil. Geschäftsadresse: Brütigenstrasse 34.
13. September 1983
Möbelfabrik Alpach A.G., in Alpnach (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 475). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. 9. 1983 und entsprechend revidierten Statuten hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: MF Unternehmungen AG. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung, Betrieb und Veräusserung von Unternehmungen aller Art, insbesondere der Holzverarbeitung, sowie Liegenschaften usw.

Glarus - Glaris - Glarona

12. September 1983
Investofin AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 874). Infolge Sitzverlegung nach Neuenburg (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3103) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
12. September 1983
Medofin A.G., in Glarus, Investments, Vermögenswerte (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1186). Liselotte Chätelain-Trapper, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Christian Vogel, von Kolliken und Männedorf, in Küsnacht ZH.
12. September 1983
Mic AG, in Glarus, Messinstrumente, Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2310). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Florian von Meiss, wohnt nunmehr in Zumikon.
12. September 1983
Mira-Consultants AG, in Glarus, sicherheitstechnische Beratung (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2498). Neues Rechtsdomizil: c/o Stauffacher Treuhänder AG, Hauptstrasse 34.
12. September 1983
Overall GmbH, in Glarus, Vermögenswerte (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 15). Die Gesellschafterin Erika Kranzbühler heisst nunmehr Erika Zöllner-Kranzbühler.
12. September 1983
Patent- und Verwaltungs-A.G., in Glarus (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3839). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Patent- und Verwaltungs-A.G. in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Werner Stauffacher, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.
12. September 1983
Samsa Beteiligungs-AG, in Filzbach (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2942). Durch Urteil vom 26. August 1983 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
12. September 1983
Sardona Versandhaus AG, in Glarus, Versandhandelsgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2768). Gabrielle Müller, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Marcel Harry Huber, von Linthal, in Zürich.
12. September 1983
Seatronic S.A., in Glarus; Unterwassergeräte (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. August 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Seatronics S.A.
12. September 1983
SKS Metallbau Aktiengesellschaft Schwanden, in Schwanden (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2323). Paul Torgler-Kündert und Fritz Studler-Küng sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Risch, als Präsident, und Friedrich Wanner, von Thalwil, in Kilkberg, als Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rudolf Hefli, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Robert Riedweg, von Malters, in Luzern. Kollektivprokura wurde erteilt an Fritz Studler-Küng, von Seengen, in Schwanden.
12. September 1983
Teamco-Invest AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2768). Gabrielle Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Marcel Harry Huber, von Linthal, in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des VR.
12. September 1983
Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, in Schwanden, Verarbeitung von Textilfasern (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1340). Die Kollektivprokura von Emil Legler ist erloschen.
12. September 1983
Translink Coordinating AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 912). Dr. Hans Nater, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Claudia Andersson-Schuch, von Zürich, in Zollikon ZH.
12. September 1983
Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Glarus, Annoncenexpedition (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2863). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Kollektivprokura wurde erteilt an: Léon Bruchez, von Lourtier, Gemeinde Bagnes, in Lausanne, und Pierre-André Dupuis, von Saubraz, in Le Mont-sur-Lausanne.

Zug - Zoug - Zugo

13. September 1983
Dräger Beteiligungen AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Statutenänderung: 12. September 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 15 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 16 000 000, 16 000 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 14 000 000 libériert. Zum Erhöhungskapital wurden Fr. 455 000 durch Verrechnung libériert. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Karl Bossert; seine Prokura ist somit erloschen.
13. September 1983
Ibraco Finance-Holding AG (Ibraco Finance-Holding SA) (Ibraco Finance-Holding Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. September 1983. Zweck: Finanzierungen von und Beteiligungen an andern Gesellschaften; kann sämtliche Finanzoperationen tätigen, namentlich der Ibraco IndustrieGruppe, und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll libériert. Sacheinlage: 100 Aktien zu Fr. 1000 der Watrag AG, Zürich, zum Preise von Fr. 170 000, wovon Fr. 97 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ines Brupbacher, von und in Zürich. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Mangold Siegwart Consulting Co. AG, 6300 Zug.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. September 1983
Lukas AG Möbel Center Flums, in Flums (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3766). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Guido Jäger, von Pfäfers, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon.
12. September 1983
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wil, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1761), mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz, Derby-Center, 9500 Wil.
12. September 1983
Metallurgia GmbH, in Rapperswil, Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Geräten usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Agnes Jung-Merk ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 sowie Fr. 9000 der Stammeinlage von Fr. 10 000 des Gesellschafters und Geschäftsführers Werner Jung, nun in Lachen SZ, sind an die neue Gesellschafterin «Werner Jung Holding AG», in Rapperswil, übergegangen, welche der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 beigetreten ist. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 der Gesellschafterin «Werner Jung Holding AG», in Rapperswil, sowie 1 Stammeinlage zu Fr. 1000 des bisherigen Gesellschafters und Geschäftsführers Werner Jung. An der Gesellschafterversammlung vom 30. August 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: WJH-Verwaltungs-GmbH und der Zweck: Verwaltung aller in der «Werner Jung Holding AG», in Rapperswil, zusammengeschlossenen Unternehmen und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch gleichgelagerte Aufträge Dritter übernehmen, Immobilien erwerben und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Agnes Jung-Merk, von Freinbach, in Lachen; Markus Erzinger, von Winterthur, in Aarburg; Wolfram Stecher, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, und Ruth Scheitlin, von St. Gallen, in Lachen.
12. September 1983
Raiffeisenbank Schwarzenbach SG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1817). Die Unterschrift von Zita Cotti-Krüsi, Verwalterin, ist erloschen. Zum neuen Verwalter (ausser Vorstand) wurde ernannt: Eduard Zappa, von Zerne, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.
12. September 1983
Karl Pfister-Eigemann, in Gossau (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1745). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

12. September 1983
Röhli AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 9. 1983. Zweck: Halten von Beteiligungen an andern Gesellschaften sowie Gewähren von Darlehen, insbesondere zu Leasingzwecken. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, sie ist vorwiegend im Ausland tätig. Aktienkapital: Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libériert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; nämlich: Werner Nold, in Igis, Präsident, und Jakob Nold, in Chur, beide von Chur und Felsberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Afidium Treuhänder AG, Poststrasse 43, 7000 Chur.
12. September 1983
Realstate Chur AG, in Chur, Treuhänder- und Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1217). Statuten am 9. 9. 1983 revidiert. Neue Firma: Realstate AG.
12. September 1983
B. Capol, in Zizers, Betrieb des Restaurants Sonnegg (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 310). Durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Fünf Dörfer vom 31. 8. 1983 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.
- 12 settembre 1983
Asari Holding SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 4. 1982, n. 96, p. 1331). Statuti modificati il 5. 9. 1983. Aumento di capitale da fr. 2 000 000 a fr. 3 000 000, mediante l'emissione di 1000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate e conteggiate con un credito. Il capitale sociale è ora di fr. 3 000 000, diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

Aargau - Argovie - Argovia

9. September 1983
K + W Einkaufsring AG, in Zofingen, Luzernerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 9. 1983. Zweck: Förderung des Kleinergewerbes durch losen Zusammenschluss von Dienstleistungs-, Gewerbe- und Handelsbetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 5 Personenwagen, gemäss Vertrag vom 30. 8. 1983, zum Preise von insgesamt Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bernhard Beringer, von Beringen, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.
12. September 1983
Hans Hassler AG, in Aarau, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2465). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Robert Britschgi; Unterschrift erloschen. Prokura Ida Müller erloschen.
12. September 1983
W. Wirz-Wirz AG, Filiale in Aarau, Zweigniederlassung in Aarau, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 850), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Jauch, von Zürich, in Adliswil, Verwaltungsratsmitglied. René Weber, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien.
12. September 1983
Videlec AG, in Lenzburg, passive Anzeigevorrichtungen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 61). Dr. Hans Ulrich Beyerler zeichnet nun als Direktor zu zweien.

12. September 1983
Schulvertretung Edith Rohr, in H u n z e n s c h w i l (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3539). Geschäftsadresse nun: Junkerngasse 11B.

12. September 1983
Restaurant Burestübbli Ursula Hauser, in B ö t t s t e i n (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2916). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. September 1983
Begrünnungs- und Bepflanzungs AG Gallenkirch, in G a l l e n k i r c h (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4074). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Dorfstrasse 16.

12. September 1983
Bürstenfabrik Walther AG, in O b e r e n t f e l d e n (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 466). Prokura Hans Gerber erloschen. Erich Kieser zeichnet nun als Direktor zu zweien.

12. September 1983
Heinrich Küng, in G o n t e n s c h w i l, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 646). Firma nun: Küng Mechanik. Weiteres Geschäftslokal in Zetzwil, Vorstadt 186.

12. September 1983
Heinrich Küller Garage, Mech. Werkst. Gebenstorf, in G e b e n s t o r f (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2049). Geschäftsadresse nun: Betrieb einer Garage sowie einer mechanischen Werkstätte.

12. September 1983
Wohnbau genossenschaft Winkel, Bottenwil, in B o t t e n w i l (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2635). Max Zürcher, Vorstandsmitglied, wohnt nun in Bottenwil.

12. September 1983
Werner Schneider, in R h e i n f e l d e n, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 348). Geschäftsadresse neu: Obertorplatz 1.

12. September 1983
Walter Staudenmann Automaten, in K i r c h l e e r a u, Unterdorf 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Staudenmann, von Guggisberg, in Kirchleerau. Handel mit sowie Vertrieb und Aufstellen von Musik-, Spiel- und Unterhaltungsautomaten.

12. September 1983
Interautomation AG, in B r u g g, Software usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2286). Hans Rudolf Neukomm, nun Dr. Hans Rudolf Neukomm, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hans-Jörg Schmid, von Zurzach, in Brugg, und Willy Käser, von Oberflachs, in Seon. Adeline Schärer, Prokuristin, wohnt nun in Rüfenach.

12. September 1983
Rathaus-Optik AG, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 406). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Peiter, Präsident; Martin Fenner und Bruno Winnewisser; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Vonwyl, von Emmen und Littau, in Hohenrain. Einzelunterschrift neu: Regula Vonwyl, von Emmen und Littau, in Hohenrain. Geschäftsadresse neu: Rathausgasse 9.

12. September 1983
Walter Rentsch AG, Zweigniederlassung in Buchs, Verfüllungsapparate usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1078), mit Hauptsitz in Diepkon, Unterschriften Dr. Viktor Fiury und Markus Lösser, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Fekmann, von Näfels und Zürich, in Meilen, und Leo Lösser, von Alt St. Johann, in Sargans, Verwaltungsratsmitglieder.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. September 1983
Standard Control AG, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. August 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Funktionen in den Bereichen Unternehmensberatung, EDV-Organisation sowie Revision. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

12. September 1983
Robert-Ernst Aktiengesellschaft, in K r a d o l f, Teigwarenfabrik und Hafermühle usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 794). Emil Brillmann, Präsident und Direktor, ist nun Mitglied und Direktor, und Robert-Ernst-De Groe, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 147 vom 26. 8. 1983, S. 2247), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodollet, Dr. Jürg Auckenthaler, Dr. Peter Früh, Herbert Kaufmann, Jules Orsinger, Giuliano Pelli, Dr. Richard Andermatt, Hans Benedetter, Leo Gremper, Josef Grütter, Hans Hug, Ernst Jucker, Max Keist, Erhard Maurer, Paul Nagel, Arno Semadeni, Hans-Ulrich Studer, Beat Stutz, Paul Urech, Peter Widmer, Dr. Paul-Dieter Klingenberg, Hans Schnyder, Dr. Paul Lüssi, Friedrich A. Rufener, Hans Lerbacher sowie die Prokura von Victor Sedgler sind erloschen.

12. September 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 147 vom 26. 8. 1983, S. 2247), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Prodollet sowie die Prokura von Alfred Meierhanis und Werner Schwarz sind erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen: Richard Huber in Scherzingen, Eugen Schudel in Bibern und Werner Wirz in Botthighofen.

12. September 1983
Elektro-Bau I. Huser AG, in B u s s w i l, Bau von Transformationenstationen, Kabelverteilkabinen usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4092). Die Prokuristin Katharina Rutz heisst nun infolge Heirat Katharina Ullmann und ist heimatrechtigt in Eschenz.

12. September 1983
Avalan AG, in M ü n c h w i l e n, Fabrikation, Konfektion von und Handel mit Schwergeweben, Kunststoffen und verwandten Artikeln aller Art (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884). Der Geschäftsführer Dieter Puchinger wohnt nun in Münchwilen.

12. September 1983
Mabri AG, in A l t n a u, Herstellung und Vertrieb von neuzeitlichen Bestuhlungen, Gartenmöbeln, Dielengarnituren, Fahnemasten und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1983, S. 2681). Über die Gesellschaft wurde vom 10. August 1983 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

12. September 1983
Robert Spühl, in W e i n f e l d e n. Firmhaber ist Robert Spühl, von Hüttwilen, in Weinfelden. Folienabdrückungen zum Schutze der Gewässer gegen wassererhöhende Flüssigkeiten, Korrosionsschutz und mobile Sandstrahlerei. Bahnhofstrasse 19, 8570 Weinfelden.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

12. September 1983
Cassa Raiffeisen di Verscio, in V e r s c i o, società cooperativa (FUSC del 15. 7. 1982, n. 161, p. 2299). Heidi Aebi, da Seeberg in Verscio, è nominata nuova vice-gereunte con firma collettiva a due con il presidente.

12. settembre 1983
BG Leater SA, precedentemente in L u g a n o (FUSC del 21. 6. 1982, n. 140, p. 2012). Con decisione assembleare del 3 giugno 1983, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a L o c a r n o. Gli statuti primitivi del 23 luglio e 10 settembre 1969, modificati il 1° giugno 1982, sono stati modificati in conseguenza. SCOPO: L'importazione, l'esportazione, la compra e la vendita di articoli di cuoio, tessuti, confezioni, mobili, oggetti di artigianato, orologi e pezzi d'orologeria e altri articoli del genere. La società si riserva l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di immobili, in quanto ciò sia necessario per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Remo Donada, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Le firme di Giulio Brentini e Cesare Ghezzi sono cancellate. Livio Strozzi, da Biasca in Minusio, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Fiduciaria Sartori e Strozzi SA, via Varenna 2.

12. settembre 1983
Fratelli Bollati, in G o r d o l a. Fiorenzo Bollati, da Loco in Gordola, e Gualtiero Bollati, da Loco in Riazino, comune Laveretto, hanno costituito con il 1° marzo 1983 una società in nome collettivo. Compravendita di autoveicoli. 6596 Gordola.

12. settembre 1983
Fehlmann Grundwasserbauten AG (Fehlmann Travaux Hydrauliques SA) (Fehlmann Hydraulic Engineering Inc.), succursale di T e n e r o - C o n t r a. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Fehlmann Grundwasserbauten AG (Fehlmann Travaux Hydrauliques SA) (Fehlmann Hydraulic Engineering Inc.)», in Berna, iscritta nel registro di commercio di Berna in data 14 novembre 1925 (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2275), ha creato, con decisione del consiglio d'amministrazione del 20 settembre 1982, una succursale a T e n e r o - C o n t r a. SCOPO: la progettazione e la realizzazione di impianti d'erogazione idrica e analisi idrologiche, opere di trivellazione d'acqua sotterranea, pozzi verticali filtranti d'ogni dimensione e profondità, rilevamenti d'acqua del sottosuolo orizzontali, rilevamenti su sedimentazioni inclinate, gallerie di drenaggio, condutture marine, ecc.; opere sotterranee come trivellazione a rotazione e a percussione d'ogni diametro, opere di perforazione di profondità, prelievo di campioni di suolo intatto, produzione di parti in betoniti a ferticite, sottofondazioni, perforazioni orizzontali, cantedieri di avanzamento a tubazione forzata d'ogni diametro su roccia dura e roccia friabile, opere di palificazione a grandi palancole, vuotature di pozzi, abbassamento di falda mediante pozzi filtranti, o wellpoints, iniezioni di consolidamento e impermeabilizzazione di roccia dura e roccia friabile. Può inoltre progettare e realizzare altro genere d'opere sempre che ciò rientri nel suo interesse. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Max Schaub, da Basilea in Bolligen, direttore; Paul Heiz, da Hätzingen in Gümliigen, procuratore; Dott. Georg Krneta, da Aarburg e Berna in Muri bei Bern, vice-presidente; Walter Fuhrimann, da Oeschenschbach in Muri bei Bern, membro; Dott. Peter Fehlmann, da Aarau in Zollikofen, presidente; Max Etter, da Zurigo in Melkirch, procuratore, e dalla firma individuale di Walter Wettstein, da Nürensdorf in Tenero-Contrà. Recapito: 6598 Tenero.

12. settembre 1983
Credito Svizzero, succursale di Tenero (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo. Flavio Barengo, da Bellinzona in Gordola, è nominato procuratore con firma collettiva a due. La firma di Peter Henggeler è cancellata.

12. settembre 1983
Credito Svizzero, succursale di Locarno (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo.

12. settembre 1983
Credito Svizzero, succursale di Ascona (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo.

12. settembre 1983
Credito Svizzero, succursale di Minusio (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo.

La firma di Flavio Barengo è cancellata.

Ufficio di Lugano

6. settembre 1983
Traco Espresso S.A., a P a r a d i s o, via Cattori 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 9. 1983. SCOPO: l'organizzazione e l'esercizio dei trasporti e spedizioni di merci e di qualunque bene mobile, e più in generale autotrasporti di cose per conto terzi, per via terrestre, marittima, aerea; l'assunzione di rappresentanze e agenzie di società di navigazioni aeree, marittime e terrestri. La società può compiere tutte le altre operazioni commerciali, finanziarie e amministrative, che si rendessero necessarie per il raggiungimento degli scopi sociali e in particolare può chiedere licenze, concessioni, permessi e autorizzazioni e procedere alla locazione di beni mobili e immobili destinati all'attività sociale, acquistare partecipazioni anche azionarie in altre società o ditte aventi scopi affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 3 a 5 membri: Luigi Giribaldi, di nazionalità italiana in Torino (1), presidente; Curzio Curti, da Pambio-Noranco in Bellinzona, membro, e Enrico Curti, da Pambio-Noranco in Origgio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente collettiva a due dei membri.

9. settembre 1983
Meim di Morisoli Egidio, a P a r a d i s o, via Cattori 3. Titolare: Egidio Morisoli, da e in Montecarasso. Ufficio commerciale di import-export moquettes, tappeti, tessuti e utensileria.

9. settembre 1983
Longager Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 4. 1974, n. 98, p. 1150). La società è sciolta dal 10. 8. 1983. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9. settembre 1983
LEM Electronic S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 10. 1969, n. 236, p. 2326). In scioglimento: 11. 8. 1983. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9. settembre 1983
Fromi S.A. in liquidazione, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 4. 6. 1980, n. 128, p. 1903).

Kettifarm S.A. in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 11. 1980, n. 268, p. 3741).

Le Cadeau de Scarlet S.A. in liquidazione, in L u g a n o, articoli regalo, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1983, n. 8, p. 102).

Monastir S.A. in liquidazione, in L u g a n o, affari commerciali, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1983, n. 108, p. 1618).

Osepia S.A. in liquidazione, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 18. 5. 1982, n. 113, p. 1613).

Sevens S.A. in liquidazione, in L u g a n o, commercio rottami, ecc. (FUSC del 13. 4. 1983, n. 84, p. 1199).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9. settembre 1983
Acquarisa S.A., precedentemente ad A g n o, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 3. 6. 1983, n. 126, p. 1906). Nuova sede: Magliaso, via Cantonale, uffici propri. Statuto modificato: 8. 9. 1983.

9. settembre 1983
Sogevalor S.A., in L u g a n o, gestione di carte valori, ecc. (FUSC del 20. 10. 1981, n. 243, p. 3280). Aumento di capitale da fr. 250 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 1250 nuove azioni al portatore da fr. 200 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 6. 9. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 2500 azioni al portatore da fr. 200 cadauna, interamente liberato.

9. settembre 1983
Amicar S.A., in P o r z a, acquisto di autoveicoli, ecc. (FUSC del 23. 12. 1981, n. 298, p. 4038). René Kramer, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Reto Casserin, membro, ha ora firma individuale.

9. settembre 1983
Modus 18 S.A., in L u g a n o, via Nosedà 5, c/o Armin Hegglin (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 1983. SCOPO: vendita al dettaglio ed eventualmente all'ingrosso di oggetti di orreficeria e piccola gioielleria, orologi e affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Armin Hegglin, da Menzingen in Lugano.

12. settembre 1983
Quies S.A., in L u g a n o, via Bossi 6, c/o Avv. Dott. Davide Gianinazzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 1983. SCOPO: Fatto di beni immobili e la conclusione di affari commerciali di ogni genere all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Davide Gianinazzi, da Porza in Breganzona.

12. settembre 1983
Sine Invest SA, in L u g a n o, via Cantonale 19, c/o Barinvest S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 9. 1983. SCOPO: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari e immobiliari. Potrà inoltre compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel Ticino. Capitale: fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino.

12. settembre 1983
Universal S.A., precedentemente a C a s t a n o, materie plastiche, ecc. (FUSC del 31. 12. 1982, n. 305, p. 4201). Nuova sede: Croglia, via Cantonale, uffici propri. Statuto modificato: 28. 7. 1983. Alessandro Frola, già amministratore delegato, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e amministratore delegato con firma collettiva a due è: Ettore Frola, di nazionalità italiana in Settimo Torinese (I).

12. settembre 1983
DP Dispoplast AG, in M a s s a g i o, articoli sanitari, ecc. (FUSC del 3. 3. 1980, n. 52, p. 710). Nuova ragione sociale: Namco Consultants SA. Nuovo scopo: tutti gli affari finanziari, fiduciari, commerciali e immobiliari; l'amministrazione e la gestione di beni mobili; la partecipazione ad altre società. Statuto modificato: 7. 9. 1983.

12. settembre 1983
Tankrevis Bulloni & Co. S.A., in R i v e r a, revisione di cisterne, ecc. (FUSC del 1. 8. 1975, n. 177, p. 2127). Michele Galli, già membro, deceduto, e Gino Galli, già segretario, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Fausto Galli, da Isonne in Medeglia, membro; Sergio Galli, da Isonne in Rivera, segretario.

12. settembre 1983
Roda Macchine S.A., in P a z z a l l o, prodotti meccanici, ecc. (FUSC del 17. 6. 1980, n. 139, p. 2065). La firma di Fabio Bernasconi, già direttore, e la procura di Elke Teodori sono estinte.

12. settembre 1983
Finmarketing S.A. società di marketing finanziario, in L u g a n o (FUSC del 6. 1. 1982, n. 3, p. 32). Giampiero Barello, già membro e direttore generale, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma, anche quale direttore generale, è estinta.

12. settembre 1983
«Decoros» di Roberto Rusca, in S e r o c c a, commune d' A g n o, gessatore, ecc., titolare in fallimento (FUSC del 14. 10. 1968, n. 241, p. 2215). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

12. settembre 1983
Gemunion S.A., in P a z z a l l o, pietre preziose, ecc. (FUSC del 19. 4. 1978, n. 90, p. 1211). Jean-Claude Nicolet, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Casanova, da Bioggio in Pregassona.

12. settembre 1983
«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, s u c c u r s a l e di L u g a n o (FUSC del 21. 9. 1982, n. 219, p. 3034), società anonima con sede principale a Losanna. Procura collettiva a due è stata conferita a: Léon Bruchez, da Bagnes in Losanna, e Pierre-André Dupuis, da Sauraz in Mont-sur-Lausanne.

12. settembre 1983
Aranas S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1981, n. 284, p. 3845). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 7. 9. 1983.

9 septembre 1983
J. Kappeler SA, à Genève, installation d'appareils électriques et téléphoniques, etc. (FOSC du 3. 3. 1982, p. 682). L'administrateur **Jürg Kappeler** est maintenant domicilié à Le Vaud.

9 septembre 1983
McCann Erickson SA, à Genève, agence de publicité (FOSC du 6. 5. 1983, p. 1551). Signature collective à deux a été conférée à **Erwin Brunner**, de Winterthur, à Fällanden, directeur.

9 septembre 1983
SI Meyrin-Parc I, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1982, p. 727). **Francis Wannier** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Roméo Vallotto**, de Genève, à Coligny, président, et **Olivier Julliard**, de Vernier, à Anières, secrétaire; lesquels signent individuellement.

9 septembre 1983
Minerals SA, à Genève, commerce, commission et consignation de tous produits du sol et du sous-sol, etc. (FOSC du 18. 1. 1980, p. 199). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Minerals SA, en liquidation**. Liquidateur: **Otto Deggeller**, de Zurich, à Pully, avec signature individuelle. **Jean-Louis Droz** et **François Brunshwig** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 septembre 1983
Rieser & Cie, à Genève, conseils dans le domaine fiscal, administratif et commercial, société en nom collectif (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 4.

9 septembre 1983
Serte Société d'études et de recherches techniques SA, à Genève (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2389). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Serte Société d'études et de recherches techniques SA, en liquidation**. Liquidateur: **Otto Deggeller**, de Zurich, à Pully, avec signature individuelle. **Jean-Louis Droz** et **François Brunshwig** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 septembre 1983
Société Suisse de Revision, succursale à Genève (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de **Pierre-André Hédiguer** sont radiés.

9 septembre 1983
Soflex SA, à Genève (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3396). But modifié: conseils, services et assistance dans les domaines de la gestion et de l'organisation des entreprises, notamment en informatique, formation professionnelle ainsi que mandats fiduciaires. Statuts modifiés le 2. 8. 1983.

9 septembre 1983
Spotec SA, à Genève, commerce d'articles de sports, etc. (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). Administration: **Daniel Auberson**, nommé président, et **Véronique Auberson**, d'Esserines-sur-Yverdon, à Borex, secrétaire; lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à **Nicolas Piller**, de et à Genève, directeur.

9 septembre 1983
Strategie Planning Associates, Straplan, SA, à Genève (FOSC du 22. 3. 1983, p. 956). Administration: **François de Carbone**, directeur général, nommé président; **Dominique Rochat**, de et à Genève, secrétaire, et **Olivier Mach**; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de ce dernier sont modifiés dans ce sens. **Roy Marshall Barbee**, directeur général adjoint, et **Robert D. McCleary**, directeur, signent désormais collectivement à deux.

9 septembre 1983
TAS Trust and Advisory Services Ltd, à Genève (FOSC du 12. 11. 1982, p. 3626). **Bernard Gavillet** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Bernard Comte**, de Bernex, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA.

9 septembre 1983
Transcot SA, à Genève, commerce de produits du sol, etc. (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). **Fernand Humbert-Droz**, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Nicolas Croisy**, de Céligny, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Genesol SA, à Genève, rue Petitot 5, chez Genco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1983. But: bureau d'ingénieur et d'architecte; fourniture de services de traitement de plans à l'aide d'ordinateurs. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Michel Paquet**, de et à Genève, président; **Jean-Pierre Gillard**, de Susevaz, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et **Victor Kunzle**, de Gossau SG, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

9 septembre 1983
IBI Investissements en biens industriels SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4, chez Louis M. Mudry, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1983. But: achat, vente, gestion et financement de tous biens industriels ainsi que tous investissements s'y rapportant; activités commerciales et financières; conseils dans ces domaines. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **John Iglehart**, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Suntrust Investment Company, à Genève, rue de la Corraterie 22, chez Michel Amaudruz, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 9. 1983. But: gestion et administration de fortunes, exécution de toutes transactions sur des valeurs mobilières et les métaux précieux, exécution de tous mandats fiduciaires, conseils en gestion financière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Michel Amaudruz**, de Lutry, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Publimes SA, à Genève, rue Beaumont 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1983. But: travaux d'imprimerie, reproductions, notamment au moyen du procédé offset, et de reliure. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Dominique Annen**, de et à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

9 septembre 1983
Carmen Klaus, à Porrentruy. Le chef de la maison est **Carmen Klaus née Pagnot**, de Plasselb, à Porrentruy, épouse d'abord autorisée de **Christian Klaus**. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Comba». Rue du 23 Juin.

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 1 bis 17 der Staheba Plastik-Technik AG, Weissbadstrasse 27a, 9050 Appenzell, zu je nominal Fr. 1000.-, ausgestellt am 13. Januar 1969, lautend auf **Nikolaus Staeger**, Gotthardstrasse 43, 8800 Thalwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Auskundung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1389')

9050 Appenzell, den 13. September 1983 Der Gerichtspräsident:
 K. Dörig

Es werden vermisst:

7 bisher nicht gelöste Obligationen zu Fr. 100.- der durch eine Grundpfandverschreibung vom 1. März 1906 gesicherten Anleihe von Fr. 39 000.-, des Christlichen Dienstboten- und Arbeiterinnenvereins Baden (Rechtsnachfolger: Kantonalverein Pro Filia Aargau, Baden).

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 17. März 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1386')

5400 Baden, den 14. September 1983 Bezirksgericht Baden

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbriefe:
 Fr. 100 000.- vom 14. Juli 1981 mit 9% Maximalzinsfuss, GB Ennetbaden Nr. 729, Kat. Plan 15, Parzelle 1568,
 Fr. 70 000.- vom 4. März 1982, 9% Maximalzinsfuss, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Neuenhof Nr. 986, Plan 7, Parzelle 443,
 Fr. 60 000.- vom 4. März 1982, 9% Maximalzinsfuss, im 3. Rang mit schwebendem Nachrückungsrecht, GB Neuenhof Nr. 986, Plan 7, Parzelle 443 (Schuldner für alle Schuldbriefe: **Isaak Gablinger**, geb. 1922, Herliberg).

Fr. 200 000.- vom 6. Oktober 1982, Maximalzinsfuss 9%, im 10. Rang, GB Untergenthal Nr. 2209, Kat. Plan 19, Parzelle 2224 (Schuldner: **Th. Zbinden**, Rümlang).

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 24. September 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1402')

5400 Baden, den 15. September 1983 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Namensparheftes Nr. 460 043 bei der Schweiz. Depositen- und Kreditbank, Filiale Genf, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 14 794.60, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Namensparheft innert 6 Monaten, das heisst bis 22. Februar 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P234/83) (1270')

4001 Basel, den 19. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes im 2. Rang über Fr. 18 000.-, lastend auf Liegenschaft Sekt. III Parzelle 1334, des Grundbuchs Basel, Frobenstrasse 63, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d. h. bis 30. August 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P181/83) (1271')

4001 Basel, den 19. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 50 000.-, lastend im 2. Range mit Nachträgen und Zins bis 7% auf Sektion I, Parzelle 778, Elsässerstrasse 8, eingetragen im Grundbuch Basel, wird Zinsgenuss ab 1. April 1975, ausgestellt am 2. Februar 1972, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief der unterzeichneten Amtsstelle innert eines Jahres, d. h. bis 30. August 1984, vorzulegen, ansonst er nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P207/83) (1272')

4001 Basel, den 19. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaberschuldbriefe von

- a. Fr. 10 000.-, mit Zins bis maximal 7%, im 1. Rang, vom 2. Oktober 1925;
- b. Fr. 6500.-, mit Zins bis maximal 7%, im 2. Rang, mit Nachrückungsrecht vom 3. Juni 1936,

je lastend auf Liegenschaft Sektion VII, Parzelle 227, Klingentalstrasse 63, des Grundbuchs Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. September 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 7. September 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P231/1983) (1362')

4001 Basel, den 6. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes CO-843 576 des Schweizerischen Bankvereins wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. September 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 6. März 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 252/1983) (1363')

4001 Basel, den 6. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Nr. 824809 mit Coupons der Sandoz AG Basel wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. September 1983 wird der allfällige Inhaber dieser Aktie aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. März 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 218/1983) (1364')

4001 Basel, den 6. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

- a. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 22, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 148, Kreis VI;
- b. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 24, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3176, Kreis VI;
- c. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 26, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3177, Kreis VI;

alle Titel vom 24. Oktober 1955, Beleg E IV/9473 und alle Liegenschaften im Besitz der Erbengemeinschaft **Rudolf Scheuner**, bestehend aus **Marie Emma Spillmann-Scheuner**, **Alfred Scheuner** und **Rudolf Scheuner**, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1379')

3011 Bern, den 8. September 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a. Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 26. September 1959, Beleg IV/7793, lautend zugunsten des **Edebert Stroz**, haftend im 3. Rang;
 - b. Inhaberschuldbrief von Fr. 33 000.-, vom 25. Mai 1961, Beleg V/1181, haftend im 4. Rang;
- beide Titel haftend auf der Liegenschaft **Hangweg 65**, **Liebefeld**, **Köniz** Grundbuchblatt Nr. 5182, der Ehegatten **Kurt** und **Johanna Stoll-Nussbaum**, **Liebefeld**, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1388')

3011 Bern, den 13. September 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a. Schuldbrief von Fr. 68 000.-, vom 24. August 1926, Beleg II/3657, haftend im 1. Rang;
 - b. Schuldbrief von Fr. 15 346.25, vom 16. Dezember 1931, Beleg II/9948, haftend im 3. Rang;
- beide Titel lautend zugunsten des **Hans Wyder** und haftend auf der Liegenschaft **Simonstrasse 17**, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1680, Kreis II, des **Hector May**, **Kleindietwil**, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1400')

3011 Bern, den 15. September 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Depositenheftes der Spar- & Leihkasse in Bern, Nr. 501.977.10, ausgestellt auf den Inhaber, mit einem eingetragenen Heftsaldo von Fr. 17 690.80, wird hiermit aufgefordert, das genannte Depositenheft innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Depositenheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1417')

3011 Bern, den 19. September 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Dr. Minnig

Es werden vermisst:

95 Namenaktien zu je Fr. 500.-, voll libériert, Nrn. 1 bis 95, der im Handelsregister von Biel eingetragenen Aktiengesellschaft «**Ernest Geiger A.G.** (Ernest Geiger S.A.)», mit Sitz in Biel, mit Dividendencoupons Nrn. 1 bis 20.

Auskundungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1378')

2500 Biel, den 9. September 1983 Der Gerichtspräsident VI.V.:
 Haenssler

Es wird vermisst: Kassenobligation Nr. 00 E 18473 I der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, Laufzeit 3 Jahre, Zinssuss 6,5%, Nominalwert Fr. 6000.-, Valuta 13. Januar 1982. Der Besitzer des genannten Titels ist aufgefordert, denselben innert der Frist von sechs Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 17. März 1984, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonst die Kassenobligation, gestützt auf Art. 986 OR, für kraftlos erklärt wird. (1397*)

5200 Brugg, den 13. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Schuldbrief von Fr. 6400.-, vom 30. Dezember 1918, Beleg I/1422, lastend im 3. Rang. Schuldbrief von Fr. 7000.-, vom 22. Juli 1932, mit Erhöhung vom 27. Juni 1950, Belege II/853 und II/5467, lastend im 4. Rang. beide Titel lautend zugunsten des Eigentümers, Johann Lüdi sel., und lastend auf den Liegenschaften Mirchel GBbl. Nr. 133 und Nr. 136, der Erbgemeinschaft der Johann und Bertha Lüdi-Soltermann sel., und des Werner Lüdi sel., werden vermisst. Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1387*)

3082 Schlosswil, den 12. September 1983 Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 067244 de la Banque Procrédit, d'une valeur nominale de fr. 1000.-, 3%, émise le 7 juin 1979, échéant le 7 juin 1982, en faveur du porteur sans coupon attaché. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans les six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1390*)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Es wird vermisst: Namensschuldbrief per Fr. 4600.- nominell, vom 12. August 1943, Maximalzinssuss 6%, lastend im 1. Rang auf GB Brugg, Nr. 1684, Plan 49, Parzelle 1750, lautend auf Ernst Scheidegger als Gläubiger. Der Besitzer des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 24. September 1984, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonst der Namensschuldbrief, gestützt auf Art. 870 ZGB, für kraftlos erklärt wird. (1406*)

5200 Brugg, den 15. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Das Sparheft Nr. 7960.10 der Amtersparniskasse Thun wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (1415*)

3601 Thun, den 15. September 1983 Der Gerichtspräsident I: i. V. Hopf

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation avec hypothèque du 10 juillet 1956, en faveur du porteur, du capital de fr. 21 500.- grevant en 3e rang l'immeuble art. 1867 du registre foncier de la commune d'Estavayer-le-Lac, anciennement propriété de Gendre SA, actuellement copropriété des époux André et Sylviane Oberson, chacun pour une demie. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1391*)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 12 000.- vom 20. Dezember 1935, Belege Serie I/4126, lastend im 1. Rang auf Arch Grundbuchblatt Nr. 905, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern. Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1401*)

3294 Büren an der Aare, den 15. September 1983 Der Gerichtspräsident: Jäggi

Es werden vermisst: Fr. 1500.- Handwechsel vom 29. März 1898, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7500.-, zugunsten Inhaber, haftend auf Grundbuch Stein AR, Parzelle Nr. und E. Bl. 297, Schachen, Stein AR. Fr. 5000.- abzs. lieg. Zedel vom 1. Oktober 1896, Nr. 1140, im 1. Rang, zugunsten Inhaber, haftend auf Grundstück Parzelle Nr. 538, Bild, Walzenhausen. Fr. 7000.- abzs. lieg. Zedel vom 1. Oktober 1888, Nr. 1243, im 1. Rang, zugunsten Inhaber Fr. 5000.- Schuldbrief Nr. 1244 vom 23. Oktober 1924, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7000.-, zugunsten Inhaber, die beiden letzteren Titel haftend auf Grundstück Parz. Nr. 466, Platz, Walzenhausen. Fr. 2000.- Inhaber-Schuldbrief vom 21. Juni 1950, im 2. Rang, Vorgang Fr. 6000.-, Bd. S 159, haftend auf Liegenschaft Nr. 278, Parzelle Nr. 619, Vordere Löschwendi, Schwellbrunn. Fr. 1300.- Schuldbrief vom 12. Mai 1919, im 9. Rang, Vorgang Fr. 16 300.-, haftend auf Grundbuch Wald AR Nr. 181, Rotschachen, Wald AR.

Der allfällige Besitzer des einen oder anderen Titels wird aufgefordert, denselben bis 30. September 1984 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1416*)

9043 Trogen, den 19. September 1983 Obergerichtskanzlei Appenzel A. Rh.

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 23 mai 1952 de fr. 45 000.- grevant en 4e rang l'art. 7252 du registre foncier de la commune de Fribourg, anciennement copropriété de MM. Marius Ramuz et André Chardonrens. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1392*)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Der unbekannt Inhaber der nachfolgend bezeichneten Wertpapiere der Teknova S.A., Glarus, mit einem Aktienkapital von Fr. 50 000.-, wird hiermit aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innerhalb von sechs Monaten, vom 26. September 1983 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt: sämtliche Inhaberaktien, bzw. Aktienzertifikate der Teknova S.A., Glarus. (1403*)

8750 Glarus, den 13. September 1983 Der Zivilgerichtspräsident: H. Kyhner

Kraftloserklärungen Annulations - Annullements

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. September 1983 den Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000.-, lautend auf André Charles ab Egg-Gass, mit Nachrücken im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Grundbuches Basel Sektion II, Parzelle 4177, Gotthardstrasse 86, nach Ablauf der Auskundigungsfrist kraftlos erklärt. (P 171/82) (1409)

4051 Basel, den 16. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 15. Januar 1923 von Fr. 6000.-, Bel. I/6487, zugunsten der Erben des Eduard Schild sel., lastend im 1. Rang auf Hofstetten Grundbuchblatt Nr. 428, des Ruedi Fuchs-Lanz, Schnitzler, Hofstetten. Auskundungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1407*)

3800 Interlaken, den 16. September 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst: Stamm-Aktie B Nr. 2523 der Sântis-Schwebbahn AG, Herisau. Der allfällige Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, sie bis 31. März 1984 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls wird die Aktie für kraftlos erklärt. (1421*)

9043 Trogen, den 19. September 1983 Obergerichtskanzlei Appenzel A. Rh.

- Die erstmals in Nr. 64 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. März 1983 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel: a. Stammanteil Nr. 575253 der Schweizerischen Volksbank, von nominal Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 45 und folgende; b. Kassenobligation 5% der Schweizerischen Volksbank Nr. 129449, von nominal Fr. 10 000.-, mit Coupons per 23. Juli 1983 und folgende; c. Kassenobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murten), Nr. 61478, von nominal Fr. 10 000.-, mit Coupon per 28. März 1983; d. Kassenobligation 3% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murten), Nr. 65202, von nominal Fr. 1000.-, mit Coupon per 28. Juli 1982; sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1419)

3011 Bern, den 19. September 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 200.094.528-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, lautend auf Esther Gasser-Fink. Der unbekannt Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1413*)

4410 Liesal, den 22. September 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft Nr. 433-502 757 der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgegeben durch die Filiale Basel-Gundeldingen. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1119*)

8004 Zürich, den 29. Juni 1983 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich

- Es werden vermisst: 1. a. Schuldbrief Nr. 4 über Fr. 3700.-, datiert 5. Juli 1884, Handwechsel 5%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 11 300.-, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au; b. Schuldbrief Nr. 5 über Fr. 3700.-, datiert 5. Juli 1884, Fr. 500.- Termin, 4 1/2%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 15 000.-, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au; c. Kaufschuldbrief Nr. 3 über Fr. 5800.-, datiert 5. Juli 1884, Fr. 500.- Termin, 4 1/2%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 18 700.-, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au;

alle diese Grundpfandtitel lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 209, Büriswilen, Grundbuchamt 9413 Obereg.

2. Schuldbrief Nr. 26 458 über Fr. 12 000.-, datiert 15. November 1876, abkündbar, 4 1/2%, neu, Martini, ohne Kapitalvorgang, ursprünglicher Gläubiger: Walter Dierauer, Oberuzwil, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 208, Tobelmühle-Büriswilen, Grundbuchamt 9413 Obereg. Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Auskundung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Obereg vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt werden. (1418*)

9413 Obereg, den 19. September 1983 Der Gerichtspräsident: J. Fassler

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 3000.- du 5 octobre 1935, grevant en 2e rang la parcelle 3366 du cadastre de Colombier, propriété de M. Louis Blanchin fils, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1405*)

2017 Boudry, le 16 septembre 1983 Le président suppléant du Tribunal: F. Delachaux

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 7200.-, taux 7%, du 6 avril 1940, série IG no 8634, grevant en 2e rang l'immeuble feuille no 1288 de la commune de Tramelan, rue de la Place no 10, d'une contenance de 4 a 90 m², d'une valeur officielle de fr. 51 100.-, propriété de M. Mario Rapa et Mme Katharina Rapa, rue du Pont 10, 2720 Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année des la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1414*)

2608 Courtelary, le 16 septembre 1983 Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschlüssen vom 13. September 1983, gestützt auf Art. 870 ZGB, als kraftlos erklärt: Namensschuldbrief per Fr. 40 000.- vom 22. Mai 1948, Maximalzinssuss 6%, lastend im 1. Rang auf GB Scherz, Nr. 45, Plan 2, Parzelle 78, lautend auf die Aarg. Kantonalbank Brugg als Gläubigerin. Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.- vom 21. Juni 1957, Maximalzinssuss 6%, lastend im 1. Rang auf GB Brugg, Nr. 1224, Plan 27, Parzelle 638, lautend auf Paul Rauber, Kaufmann, Brugg, als Gläubiger. Inhaberschuldbrief per Fr. 150 000.- (Eigentümerschuldbrief) vom 22. März 1968, Maximalzinssuss 6%, lastend im 3. Rang auf GB Windisch, Nr. 1798, Plan 15, Parzelle 2580. (1408)

5200 Brugg, den 15. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Bülach hat mit Verfügung vom 5. September 1983 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt: Namensschuldbrief für Fr. 100 000.-, ausgestellt am 1. Februar 1980, lautend auf Heidi Brändli, Oberegstringen, als Gläubigerin und Karl Günter, Oberwil-Nürens Dorf, als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1670 (Grundregisterblatt 1633, Plan 31), am Oberligweg 14, in Oberwil-Nürens Dorf, die im Eigentum des Schuldners steht. (1410)

8180 Bülach, den 22. September 1983 Bezirksgericht

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- Inhabersparheft Nr. 352.30.006177/0 der Schweizerischen Volksbank Zug, mit einem Heftsaldo von Fr. 6690.05;
- Inhabersparheft, Nr. 90353 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Heftsaldo von Fr. 24 058.50;
- Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Adelreich Müller von Franz Josef Iten, im Betrage von Fr. 500.-, Titel Nr. AW 23809, expdt. am 22. Januar 1910, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1909, vorgangsfrei, lastend auf der GBP Nr. 1197, am Aloeschbach, in der Gemeinde Oberägeri gelegen, Bd. XI, Folio 26 (Liegenchaftseigentümer: Jakob Josef Iten, Schwandstrasse 1, 6315 Alosen);
- Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Michael Röllin von Leone Rust, im Betrage von Fr. 3000.-, NS 114, expdt. am 12. Mai 1865, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1864, vorgangsfrei, haftend auf der Liegenchaft Assek. Nr. 157, in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenchaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil);
- Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Clemens Fischlin von Christine Roth geb. Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.-, AW 10715, expdt. am 18. Dezember 1891, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1891, Vorgang: Fr. 3000.-, haftend auf der Liegenchaft Assek. Nr. 157 in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenchaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil);
- Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Melchior Hürlimann von Christine Roth geb. Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.-, AW 14930, expdt. am 20. Juni 1898, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1897, Vorgang: Fr. 4000.-, haftend auf der Liegenchaft Assek. Nr. 157 in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenchaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil);
- Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Melchior Hürlimann von Christine Roth geb. Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.-, AW 14931, expdt. am 20. Juni 1898, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1897, Vorgang: Fr. 5000.-, haftend auf der Liegenchaft Assek. Nr. 157 in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenchaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil);
- Inhaberschuldbrief AA 10838 im Betrage von Fr. 1000.-, verzinslich zu 5%, errichtet am 6. Februar 1952, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 26 000.-, haftend auf GBP Nr. 2515, Assek. Nr. 1577, Ammannsmatt, Zug (Liegenchaftseigentümer: Hans Zumbach, Ammannsmatt 36, 6300 Zug);
- Inhaberschuldbrief AA 12326 im Betrage von Fr. 3000.-, verzinslich zu 5%, errichtet am 20. Februar 1953, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 27 000.-, haftend auf GBP Nr. 2515, Assek. Nr. 1577, Ammannsmatt, Zug (Liegenchaftseigentümer: Hans Zumbach, Ammannsmatt 36, 6300 Zug);
- Inhaberschuldbrief AA 12327 im Betrage von Fr. 3000.-, verzinslich zu 5%, errichtet am 20. Februar 1953, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 30 000.-, haftend auf GBP Nr. 2515, Assek. Nr. 1577, Ammannsmatt, Zug (Liegenchaftseigentümer: Hans Zumbach, Ammannsmatt 36, 6300 Zug);

6301 Zug, den 15. September 1983 Kantonsgeschäftspräsidium Zug

Le juge-instructeur I du district de Sion rend notoire que par décision du 19 septembre 1983, il a prononcé l'annulation du livret d'épargne suivant:

1 livret d'épargne de la Caisse Raiffeisen de Sion - Stany Levrand - Vex, présentant un solde de fr. 18 085.55, sur le dernier relevé du 12 janvier 1983. (1420)

1950 Sion, le 19 septembre 1983

Le juge-instructeur I:
André Franzé

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Herr Karl Birsack jun., Fliederstrasse 10, 8152 Glattbrugg, meldet das Flugzeug Beech A 23-24, Werknummer MA-313, Immatriculation HB-EWF, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Verordnungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1315)

3003 Bern, den 16. September 1983

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 8. September 1983 ist an Frau Margrith Bolli-Gloor, von Schaffhausen, in 7270 Davos Platz, als Geschäftsinhaberin der Firma M. Bolli-Gloor, Bijouterie-Horlogerie, Davos, die Bewilligung erteilt worden, das Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde Frau M. Bolli-Gloor, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 1. Oktober 1983, verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A1312)

7001 Chur, den 16. September 1983 Kantonale Polizeibehörde:
A. Berther

Verein Ferienheim Pradaschier, 5722 Gränichen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR in Verbindung mit Art. 58 ZGB

Dritte Veröffentlichung

Der Verein hat an seiner Generalversammlung vom 8. September 1983 seine Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim bestellten Liquidator Dr. Fritz Zinniker, Fürsprech und Notar, Frey-Herosé-Strasse 20, 5000 Aarau anzumelden. (A1281*)

5000 Aarau, den 12. September 1983

Der Liquidator

Reformiertes Töchterinstitut, Horgen

(vormals: Evangelisches Töchterinstitut Bocken, Horgen)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. November 1982 hat die Liquidation und Auflösung des Vereins beschlossen.

Die Inhaber der Anteilscheine sowie allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation schriftlich bei W. Baumann, Seestrasse 150, 8810 Horgen, anzumelden. (A1249*)

8810 Horgen, den 8. September 1983

Die Liquidatoren:
E. Richi W. Baumann

Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung in Liquidation, Safenwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschafter haben am 29. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung, Safenwil, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche per 7. September 1983, unter Einlegung der Beweismittel, innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A1273*)

5745 Safenwil, den 8. September 1983

thv Treuhand AG
Ziegelrain 29, 5000 Aarau

Alphons Glutz-Blotzheim AG, Solothurn

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Alphons Glutz-Blotzheim AG, in Solothurn, hat am 9. September 1983, die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 400 000.- auf Fr. 300 000.- durch Rückzahlung von je Fr. 125.- auf jede der voll einbezahlten 800 Aktien beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert der Frist von 2 Monaten seit der 3. Publikation dieses Beschlusses durch schriftliche Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Victor Monteil, Gurzelngasse 27, in 4500 Solothurn, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1282*)

4500 Solothurn, den 12. September 1983

Alphons Glutz-Blotzheim AG
Der Verwaltungsrat

Thor Finanzierungs- und Beteiligungs-G.m.b.H., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 18. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1983 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1272*)

6300 Zug, den 12. September 1983

Die Liquidatoren

Occa AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Occa AG, Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 15. September 1983 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Occa AG, Zug, in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Oktober 1983 anzumelden. (A1306*)

6300 Zug, den 20. September 1983

Der Liquidator

Jeer AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A1305*)

8022 Zürich, den 15. September 1983

Die Liquidatorin

OIA Compradores S. à r. l., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 septembre 1983, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur, Me Gérard Neuffer, avocat, rue Marignac 9, 1211 Genève 12. (A1274*)

1700 Fribourg, le 9 septembre 1983

Pour le liquidateur:
J. M. Cottier, notaire

Ajymar SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 24 août 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, Grand-Places 14, 1700 Fribourg. (A1291*)

1700 Fribourg, le 13 septembre 1983

La liquidatrice

Delat S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 21 avril 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1276*)

1204 Genève, le 7 septembre 1983

Le liquidateur:
Emmanuel Stauffer

Monmetra S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 26 août 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1275*)

1204 Genève, le 7 septembre 1983

Le liquidateur:
Emmanuel Stauffer

Rumbal S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 26 août 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1277')

1204 Genève, le 7 septembre 1983

Le liquidateur:
Emmanuel Stauffer

CTF Cardio-Tech Financière AG, en liquidation, Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1307')

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Todomundo S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 settembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Todomundo S.A. in liquidazione, c/o Studio legale Molinari, viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano. (A1283')

6901 Lugano, il 9 settembre 1983

Il liquidatore:
Giuseppe Doninelli

Ebro S.A. Fribourg, Société Holding et Commerciale, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 octobre 1983, en mains du liquidateur, Me Philippe E. Courvoisier, avocat, rue de Saussure 6, 1204 Genève. (A1293')

1204 Genève, le 16 septembre 1983

Le liquidateur

Diafilte Holding S.A., en liquidation, Bournens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1309')

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Binishells Nouvelles Techniques S.A. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO.

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 agosto 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1310')

6900 Lugano, il 20 settembre 1983

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Banque Commerciale SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé à la rue de l'Arquebuse 12, Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 octobre 1983 à l'adresse ci-dessus. (A1292')

1200 Genève, le 16 septembre 1983

Le conseil de fondation

Disi Medical Electronics AG, en liquidation, Zug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1308')

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 20. Juli 1983 in Zug gestorbenen

Ostermann Alfred Hermann Paul,

geboren am 5. Februar 1920, des Heinrich Karl August und der Dorothee Johanne Luise Auguste geborene Festerling, Ehemann der Enid Mavis geborene Wilson, von Zug, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Im Röteli 7, hat das Kantonsgerichtspräsidentium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. Oktober 1983 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich anzumelden. (A 1176')

6301 Zug, den 22. August 1983

Gerichtskanzlei Zug

New Technical Marketing Consultants SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Troisième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, c/o Me Claude Brechbühl, avocat, route de Malagnou 32, chez Me Bruno Keppeler, avocat, 1208 Genève. (A1292')

1208 Genève, le 16 septembre 1983

Le liquidateur:
Bruno Keppeler

S.I. Sous Dame E. S.A. en liquidation, Ecublens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 22 août 1983, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la liquidatrice, Fiduciaire Roger Métry, place St-Louis 7, 1110 Morges. (A1316')

1110 Morges, le 15 septembre 1983

La liquidatrice

Liquidation officielle

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné la liquidation officielle de la succession de

Benno Wagschal,

né le 2 janvier 1968, décédé le 31 octobre 1982, fils de feu Wolf et de Prisca, née Bonfils, de son vivant Beaumont 22, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et, généralement, à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 28 octobre 1983, sous peine de forclusion légale;
2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. (A1289')

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983

Le greffier:
P. Brouchoud

Data Card DCSS A., en liquidation, Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, c/o Me Claude Brechbühl, avocat, place du Molard 3. (A1300')

1200 Genève, le 20 septembre 1983

Les liquidateurs

Mariella SA, Bellinzona

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO.

Terza pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 9 settembre 1983 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale da fr. 500 000.- a fr. 150 000.-. Il capitale sociale di fr. 500 000.-, già suddiviso in 50 azioni al portatore di nominali fr. 10 000.- cadauna, è ora ripartito in 50 azioni al portatore di nominali fr. 3000.- cadauna.

Gli eventuali creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi dalla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio presso il notaio Avv. Pietro Pellegrini, viale Stazione 10, 6500 Bellinzona. (A1284')

6500 Bellinzona, il 9 settembre 1983

Mariella SA

Grada per beneficio di inventario

Istante: Giuseppe Pontarolo, Camignolo, rappresentato dall'avv. Franco Gianoni, Bellinzona.

Successione: quella relitta dal defunto Pontarolo Bortolo, 1904, qdm. Bortolo, attinente di Camignolo, già domiciliato a Camignolo, deceduto a San Nazzaro l'8 giugno 1983.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Heinz Lang, corso Elvezia 4, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grada, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1317')

6900 Lugano, il 12 settembre 1983

Il segretario assessore:
lic. iur. Mariagrazia Rossini

Bilanzen - Bilans - Bilanci

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Genève

Bilan au 31 décembre 1982

| Actif | Fr. | Passif | Fr. |
|---|---------------------|--|-----------------|
| Actions et parts sociales | 15 508 795.— | Capital social | 15 000 000.— |
| Obligations et lettres de gage | 550 942 129.— | Fonds de réserve | 7 500 000.— |
| Créances inscrites dans le livre de la dette | 2 502 610.— | Réserves statutaires | 3 000 000.— |
| Prêts à des corporations | 10 371 890.— | Réserves spéciales | 12 000 000.— |
| Titres de gage immobilier | 396 082 060.— | Réserves pour la répartition future d'excédents | 54 500 000.— |
| Immeubles | 337 750 000.— | Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes | 1 151 112 249.— |
| Prêts et avances sur polices | 47 229 817.— | Correction relative à l'échéance des primes | 27 443 926.— |
| Prêts sur nantissement | 1 459 440.— | Réserves pour prestations d'assurance en suspens | 3 836 230.— |
| Autres placements | 321 966.— | Réserves des réassurances acceptées | 9 490 637.— |
| Avoirs liquides | 9 541 272.— | Autres réserves techniques de la branche vie | 33 706 652.— |
| Avoirs provenant des réassurances | 11 839 780.— | Réserves techniques des autres branches | 36 567 425.— |
| Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances | 9 263 277.— | Fonds constitués pour les excédents crédités | 15 269.— |
| Intérêts et loyers échus mais non recouvrés | 2 740 387.— | Créances des réassureurs | 5 634 930.— |
| Intérêts courus | 19 651 924.— | Dettes garanties par gage immobilier | 6 800 000.— |
| Autre actif | 10 080 039.— | Dépôts et cautionnements | 810 108.— |
| | | Dépôts de primes et primes payées d'avance | 22 116 015.— |
| | | Parts d'excédents laissées en dépôt ou à verser | 1 572 369.— |
| | | Autre passif | 28 139 026.— |
| | | Fonds de prévoyance en faveur du personnel | 5 586 877.— |
| | | Solde à nouveau | 453 722.— |
| | 1 425 285 386.— | | 1 425 285 386.— |
| De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages | Fr. 1 275 655 749.— | Garanties accordées (Art. 670 CO) | Fr. 143 316.— |
| Genève, le 20 juin 1983 | | La Genevoise Compagnie d'Assurances sur la Vie Schatz Lecoultré | |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 20. September 1983

Banque nationale suisse - Situation au 20 septembre 1983

| Aktiven | Actif | Fr. | Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation | Fr. |
|---|---|-------------------|---|----------------|
| Gold | Encaisse-or | 11 903 906 935.— | | — |
| Devisen | Devises | 27 437 283 163.24 | - | 489 285 979.90 |
| Sonderziehungsrechte | Droits de tirage spéciaux | 27 319 383.34 | | — |
| Inlandportfeuille | Portfeuille suisse | | | |
| - diskontierte Forderungen | - valeurs escomptées | 240 685 355.15 | - | 1 196 775.06 |
| - Schatzanweisungen des Bundes*) | - bons du Trésor de la Confédération*) | — | | — |
| Lombardvorschlüsse | Avances sur nantissement | 1 445 000.— | - | 3 728 253.66 |
| Wertschriften | Titres | | | |
| - deckungsfähige | - pouvant servir de couverture | 100 994 400.— | - | 110 600.— |
| - andere | - autres | 1 393 845 601.— | + | 7 931 400.— |
| Korrespondenten im Inland | Korrespondants en Suisse | 57 970 344.96 | + | 21 861 004.75 |
| Sonstige Aktiven | Autres postes de l'actif | 395 380 899.32 | + | 19 903 315.52 |
| Total | Total | 41 558 831 082.01 | | |
| *) inkl. Geldmarktbuchforderungen | *) y compris créances comptables à court terme | | | |
| Passiven | Passif | Fr. | | Fr. |
| Eigene Mittel | Fonds propres | 73 000 000.— | | — |
| Notenumlauf | Billets en circulation | 22 072 876 265.— | - | 418 459 405.— |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten | Engagements à vue | | | |
| - Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | - comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie | 7 428 818 981.78 | + | 235 344 557.21 |
| - übrige täglich fällige Verbindlichkeiten | - autres engagements à vue | 1 513 622 201.09 | - | 296 734 784.03 |
| Mindestreserven von Banken auf: | Réserves minimales des banques sur: | | | |
| - inländischen Verbindlichkeiten | - les engagements en Suisse | — | | — |
| - ausländischen Verbindlichkeiten | - les engagements envers l'étranger | — | | — |
| Verbindlichkeiten auf Zeit | Engagements à terme | | | |
| - eigene Schuldverschreibungen | - bons émis par la banque | 10 470 513 634.14 | + | 35 223 743.48 |
| Sonstige Passiven | Autres postes du passif | — | | — |
| Total | Total | 41 558 831 082.01 | | |
| Offizielle Sätze | Taux officiels | % | | seit/depuis le |
| Offizieller Diskontsatz | Taux officiel d'escompte | 4 | | 18. 3. 1983 |
| Offizieller Lombardzinsfuß | Taux officiel pour avance | 5½ | | 18. 3. 1983 |
| Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel | Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires | | | |
| a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln | a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages | 3¾ | | 22. 3. 1983 |
| b) für übrige Pflichtlager | b) pour autres stocks obligatoires | 4 | | 22. 3. 1983 |

4¾% Anleihe Stadt Bern 1983-93 von Fr. 25 000 000 (Oktober-Ausgabe)

Zweck: Konversion bzw. Rückzahlung der per 15. Oktober 1983 gekündigten 6% Anleihe 1973-85 Stadt Bern von Fr. 25 000 000

Anleihebedingungen: Zinssatz 4%, Jahrescoupons per 15. Oktober.
Anleihedauer längstens 10 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit für die Stadt Bern zum Nennwert nach 8 Jahren.
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 sowie Schuldbuchforderungen. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis: 100%

Konversions- und Zeichnungsfrist: 22. bis 28. September 1983, mittags

Lieferung der Barteile: 15. Oktober 1983

Konversion und Barzeichnung

Konversions- und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981

Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979-1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Schweizerfranken-Anleihe



Europäische Wirtschaftsgemeinschaft («EWG»)

Die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) wurde 1957 von Belgien, der BR Deutschland, Frankreich, Italien, Luxemburg und den Niederlanden gegründet; später traten ihr Dänemark, Irland, Grossbritannien und Griechenland bei, und Spanien und Portugal bewerben sich gegenwärtig um eine Mitgliedschaft.
Hauptzweck der EWG ist die Förderung einer ausgewogenen Wirtschaftsentwicklung in den Mitgliedstaaten. Zur Finanzierung von gewissen Investitionsprojekten kann die EWG Fremdgelder aufnehmen. Sämtliche Ausgaben der EWG müssen voll durch Einnahmen gedeckt sein. Der Anleihendienst der durch die Budgets der EWG aufgenommenen und garantierten Anleihen wird durch eigene Mittel und Beiträge der Mitgliedstaaten finanziert. Die für 1983 vorgesehenen Budgets betragen ca. SFr. 44 Mrd.

6%

Anleihe 1983-93 von SFr. 100 000 000

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit: 10 Jahre fest

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

26. September 1983, mittags.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 6% p. a.; Jahrescoupons per 12. Oktober
- Stückelung:** Es werden nur Obligationen von Fr. 5000 nom. ausgeliefert.
- Lieferung:** 12. Oktober 1983.
- Rückzahlung:** Am 12. Oktober 1993. Vorzeitige Rückzahlung nur aus Steuergründen ab 1985.
- Anleihendienst:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der Mitgliedstaaten der EWG.
- Kotierung:** Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 22. September 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden. (Valoren-Nummer 435 663)

| | | |
|------------------------------|--|---------------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerische Volksbank | Bank Leu AG | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie | Privatbank und Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers |

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

| | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Amro Bank und Finanz | Bank Bruxelles Lambert (Schweiz) AG |
| Citicoorp Bank (Schweiz) | Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich |
| Deutsche Bank (Suisse) SA | IBJ Finanz AG |

Gemeinde Rothrist (Aargau)

8½% Anleihe 1974-89 von Fr. 2 250 000.-

(Valoren-Nummer: 20 812)

Tilgung 1983

Zugunsten der neunten vertraglichen Tilgungsrate von Fr. 125 000.- nominal, fällig per 14. Oktober 1983, wurden am 14. September 1983 unter notarieller Beaufsichtigung 40 Obligationen zu je Fr. 1000.- nominal, 17 Obligationen zu je Fr. 5000.- nominal ausgelöst. Diese können ab 14. Oktober 1983, versehen mit allen noch nicht verfallenen Coupons, bei den folgenden Banken und ihren schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung zu pari vorgelegt werden:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere S.A.
Bank In Hutwil
Bank In Ins
Bank Langenthal
Kreditbank (Suisse) S.A.
Volksbank Willisau AG

Die ausgelosten Obligationen, deren Verzinsung per 14. Oktober 1983 aufhört, tragen folgende Nummern:

Titel zu Fr. 1000.- nominal

| | | | | | | | |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 26 | 130 | 202 | 241 | 333 | 473 | 554 | 616 |
| 34 | 133 | 212 | 249 | 341 | 512 | 564 | 625 |
| 41 | 187 | 226 | 276 | 364 | 534 | 565 | 648 |
| 61 | 191 | 232 | 298 | 402 | 543 | 576 | 679 |
| 83 | 200 | 240 | 314 | 438 | 553 | 591 | 687 |

Titel zu Fr. 5000.- nominal

| | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 718 | 775 | 787 | 848 | 880 | 956 | 976 | 994 |
| 723 | 777 | 839 | 870 | 926 | 967 | 984 | 1009 |
| 754 | | | | | | | |

Der Totalbetrag der sich noch im Umlauf befindenden Titel beläuft sich auf Fr. 1 125 000.-.

Folgende Obligationen wurden nicht zur Rückzahlung unterbreitet:

1982 Titel zu Fr. 5000.-: 906 907

Genf, den 15. September 1983

Aus Auftrag:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA

Züst & Bachmeier AG, Chiasso

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1982

auf Freitag, den 14. Oktober 1983, 9 Uhr, im Hotel Corso, in Chiasso.

Traktandenliste:

1. Berichte der Verwaltung und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresresultat.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Kapitalerhöhung der Züst & Bachmeier GmbH, Wien.
7. Statutenänderung.
8. Eventuelles.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1982, die Berichte der Verwaltung und der Kontrollstelle samt der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1982, liegen den Aktionären ab 3. Oktober 1983 am Gesellschaftssitz in Chiasso zur Einsichtnahme auf.

Der Alleinverwalter:
Hans Bernath

Inserate erschliessen den Markt

Gravola AG, Leukerbad

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 15. Oktober 1983, um 15 Uhr, im Hotel Römerhof, in Leukerbad.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1982.
4. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1982.
5. Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1982 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1982.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Neuwahl des Verwaltungsrates.
8. Neuwahl der Kontrollstelle.
9. Orientierung betreffend Stand Prozesse/Beschlussfassung betreffend Weiterführung Prozesse.

Die Aktionäre haben sich über den Besitz von Inhaberaktien auszuweisen. Die Stimmkarten können bei der Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig, gegen Deponierung der Inhaberaktien oder gegen Bankausweis bezogen werden.

Die Jahresrechnung pro 1982 kann ab 20. September 1983 bei der Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, eingesehen werden.

Brig, den 14. September 1983

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Eimar M. Vogel

Patek Philippe SA, Genève

Convocation de l'assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 12 octobre 1983, à 11 h., au siège social, rue du Rhône 41, à Genève.

Ordre du jour: Modifications statutaires.

Le texte des modifications est à disposition des actionnaires dès publication au siège social de la société.

SI Tour de Champel D

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire

le lundi 3 octobre 1983, à 11 h., en les bureaux de la Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes 20, à Genève.

Unique point de l'ordre du jour: Démission d'un administrateur.

Uniship United Shipping Agencies SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en les bureaux d'Atlantis SA, avenue Henri-Dunant 11, Genève, le 5 octobre 1983, à 9 h., à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports de l'exercice 1982.
2. Présentation et approbation des bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1982.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du contrôleur aux comptes et du conseil d'administration, sont à disposition au siège de la société.

Genève, le 15 septembre 1983

Le conseil d'administration



Intershop Holding AG

Die Aktionäre haben an ihrer heutigen Generalversammlung beschlossen, für das Geschäftsjahr 1982/83 auf die Inhaberaktien A und Namenaktien B eine Dividende von 9% auszuschütten.

Der Dividendencoupon Nr. 17 der Inhaberaktien A und der Dividendencoupon Nr. 16 der Namenaktien B

werden mit brutto abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer d.h. mit netto ausbezahlt

Fr. 18.—
Fr. 6.30
Fr. 11.70

Die Coupons können ab Donnerstag, 22. September 1983, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Zürich, den 21. September 1983

Der Verwaltungsrat

Reishauer AG, Zürich

Ausschüttung Herbst 1983

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1983 wird eine weitere Ausschüttung von Fr. 10.— per Aktie ausgeführt. Ab 23. September 1983 wird gegen Coupon Nr. 24 ein Betrag von brutto Fr. 10.— bzw. Fr. 6.50 nach Abzug der Verrechnungssteuer bezahlt.

Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Rahn & Bodmer, Zürich

Zürich, den 22. September 1983

Der Verwaltungsrat

Die Sparhefte Nm. 172.765.19, 190.199.81, 250.324.82, 314.847.09, 323.776.03 und 329.883.72 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 bzw. Art. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 19. September 1983

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Timbres caoutchouc
Numeroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tel. (037) 22 10 29

Ihre

Kataloge, Musterbücher
Preislisten
Bildkalender usw.

mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylon, Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Bäschlin+Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44

Zu vermieten in Münchenstein bei Basel, Nähe Autobahnausfahrt, in Industriegebiet

Büros und Lagerraum

Büros bis max. 200 m² (8-9 Räume), Lager für max. 1500 Paletten. Komplette vorhandene Infrastruktur kann dazugemietet werden (Handling, EDV usw.). Einzelvermietung möglich.

Auskunft: Tel. 061 44 27 96 (Herr Chr. Meyer)

Klimageräte-Service an allen Marken zuverlässig durch



ANSON AG
Wenn ihr Gerät gewartet werden sollte, wenn es lärm, nicht mehr kühlt oder defekt ist: Rufen Sie ANSON AG - 01/451 40 80 8055 Zugerstrasse 102

Privatdetektel empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer des Monatschrift "Die Volkswirtschaft".

Mineralwasser Turtmann AG

L'assemblée générale des actionnaires

aura lieu le jeudi 29 septembre 1983, à 14 h. 30, à Lausanne-Ouchy, Hôtel de la Navigation.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport de contrôle et approbation des comptes.
3. Opérations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires chez l'administrateur Roger Graf, à Cremières-sur-Puidoux, adresse postale, 1605 Chexbres. Tél. 021 56 21 61.

3. Oktober Büro-Bellage - Ideal für Ihre Werbung!

Anfragen bitte an Publicitas Bern, Herr Choffat, Telefon 031 65 11 11

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de -fr. 12.— au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Können übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20 Postfach 8022 Zürich

Inserate erschliessen den Markt